

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.

APPLICATION No.: K 10618/0464

APPLICATION DATE: 05.06.18

NAME of APPLICANT: SATYACCHARAN ADHIKARI  
आवेदक का नाम

AGE-YEARS वय-वर्ष SEX लिंग

67 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: HARAKANTA ADHIKARI  
पिता/स्त्री का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासस्थान स्थायी वासस्थान  
RAGHUNATHPUR, PASCHIM PARA, KHOLAPOTA,  
DISTRICT, NORTH 24 PARGANAS, 743421,  
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी वासस्थान पाता

— AS ABOVE —



OCCUPATION:  
अवलम्बन

UNEMPLOYED

MARRIED (प्रेरित) / UNMARRIED (अप्रेरित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

NIL

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्षण संलग्न)

PAN No. स्थायी साक्षण संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
आप अपने जरूरी कर दाता हैं (जो साधा हो उस पर सही का निश्चय लगायें)

Yes /  No /

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SATYACCHARAN ADHIKARI	67	M	SELF
2.	MINIATI ADHIKARI	51	F	WIFE
3.	BATIAN ADHIKARI	32	M	SON
4.	JATIN ADHIKARI	17	F	DAUGHTER
5.	JAYAN ADHIKARI	30	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विवरी आपका

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण
परिवारी रोका के ग्राम पाल (ग्राम पाल की साथ भी संलग्न करें)	अन्य अन्य की ग्राम पाल (ग्राम पाल की साथ भी संलग्न करें)	उपर्युक्त कार्ड (ग्राम पाल की ग्राम पाल संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गए विवरी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टीकार से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS - CATHARIC-LE	
2.	SURGERY - LE(SIC STICK)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लिये गई सहायता राशि

**DECLARATION by APPLICANT:** આપણું કૃત અરજિયા છે;

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं अपना कानूनी हित प्रकार में लिखे पाए गये विवरण में सहमति के अनुसार सभी यह चीज़ हैं। यदि किसी विवरण ऐसा काम करने का कानून की विवरण में सहमति की नहीं है।

2) मैं इन सभी विवरणों की "विश्वासनीयता" के लिए जीवन की उम्मीद के लिए आवश्यक हूँ, जो इस प्रकार में दिया गया है।

3) मैं पूरी तरह से यह विवरण अंत में प्राप्ति की जा रही है, जो यहाँ या अधिकांश कानूनी विवरण का अनुसारी है ताकि यह विवरण में सहमति की नहीं है।

AGREEMENT by APPLICANT (請將印名蓋上)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रयत्न में जापनी राष्ट्रकाल या अंग्रेजों की तरफ लालकार, ये (अंग्रेज) अपनी सामर्थ्यों की गुणवत्ता है ऐसे "कॉलिंग्स फार्मेंट्स और डम्पर्स न्यूट्रिएंट्स" को अधिकृत करते हैं कि ये नाम, पतल, छोटे और जीव विवरण इस प्रयत्न में खोलते हैं, उसे "कॉलिंग्स" एवं न्यूट्री, दार, लालकार तूते उत्तरायण में जुड़ी गतिशीलियाँ और उत्पन्नभावों के लिये किसी भी प्रकार व्यवधान से प्रशंसित करने के लिये अधिकृत हैं। मेरे प्रयत्न का विवरण ये हालांकि ये बहर में करने के लिये "कॉलिंग्स फार्मेंट्स" व न्यूट्री अधिकृत हैं।
  - 2) मैं (अंग्रेज) इस काल में जापन हूँ कि ये नाम, पतल, छोटे और विवरण जो कि सामाजिक उद्देश्यों में प्रयोग हैं युद्ध ज्ञान, सामाजिक कानूनकार यदी करता। इस कालमें "कॉलिंग्स" एवं उसके न्यूट्रिएंट्स का लियर अधिकृत और व्यवधानीय होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

प्राचीन वृक्षालय का अंगूष्ठ का नियम



AGREEMENT by HOSPITAL (HOSPITAL AND NURSE)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

अपनी अधिकारी समूहों की ओर से विभिन्न देशों के "विदेशी प्रतिबंध" में विभिन्न व्यवस्था हो सकती है जिसकी विवरण नीचे दिए गए हैं। इसी तरह (व्यवस्था) विवरण द्वारा से यात्रा के संभिका जाती है।

- 1) यह कि न हो चाहिए और त ही अधिक में विश्व समाज किसी भी साक्षी संस्करण पर किसी अन्य संस्करण पर लगे रहने दें जैसे कि इसके "कोशिका चाहारोंवाह" में विश्वासीत्वादी उक्त के साथ में "कोशिका चाहारोंवाह" द्वारा यहर देखा किया गया है। यह "कोशिका चाहारोंवाह" द्वारा समाज के विश्वासीत्वादी संस्करण की किया जाता है तो समाज किसी अन्य या साक्षी संस्करण पर किसी अन्य संस्करण से समाज के जैसे कोशिका सुनिश्चित रहता है। इस पृष्ठ में उल्लेख करा जाता है कि समाज के विश्वासीत्वादी संस्करण से यही संस्करणीय।

2. "कॉलिका फारमोरेन्स" से ही वह ग्राहक बंगला लिंग इकूली भी है। ऐसी ज इन्हाँ द्वारा एवं वह ग्राहक ज इन्हाँ द्वारा लिंग इकूली भी है। ऐसी ज इन्हाँ द्वारा लिंग इकूली भी है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंडोलन की तारीख 05.06.18	 Dr. Pratindam Deb MBBS, DO, FRCS Reg. No. -56096 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Sankar Das Hospital & Research Centre संकर दास हॉस्पिटल एंड रिसर्च सेंटर	 Dr. Sankar Bagchi (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) संकर दास हॉस्पिटल एंड रिसर्च सेंटर
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जनरिक उपयोग के लिए

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

第10章

Safaryl

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नवीनीकरण 2